ရည်ညွှန်းဖောင်ပုံစံအမှတ် ၁-၄၅

A・B・C・D・E・F

参考様式第1- 45号

Ａ・Ｂ・Ｃ・Ｄ・Ｅ・Ｆ

အလုပ်သင်ကုမ္ပဏီ ပြောင်းလိုကြောင်း တင်ပြလျှောက်ထားမှုအပေါ် အရေးယူဆောင်ရွက်ထားမှုအကြောင်း အသိပေးအကြောင်းကြားစာ

実習先変更希望の申出に係る対応通知書

　နည်းပညာအလုပ်သင်သင်တန်းသား (လျှောက်ထားသူ)

　　　　　　　　　　　　　 သို့

技能実習生（申出者）

　　　　　　　　　　　　　殿

ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့ (သို့မဟုတ် တိုက်ရိုက်ခန့်ထားသော အလုပ်သင်ကုမ္ပဏီ) အမည်

監理団体（又は企業単独型実習実施者）名

ကိုယ်စားလှယ်အမည်

代表者名

လူကြီးမင်းထံမှ 　　　　 ခုနှစ် 　　 လ 　　 ရက် နေ့စွဲဖြင့် အလုပ်သင်ကုမ္ပဏီ ပြောင်းလိုကြောင်း တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့သည်နှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း လိုအပ်သော စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုကို ပြုလုပ်ခဲ့ပြီး အရေးယူဆောင်ရွက်ရန် စီရင်ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်များကို အသိပေး အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

あなたから、　　　　年　　月　　日 付けで申出のあった実習先変更希望の申出について、下記のとおり必要な調査を行い、対応を決定したので通知します。

အကြောင်းအရာဖော်ပြချက်

記

၁ စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုအကြောင်းအရာ

１　調査の内容

\* မလွှဲမရှောင်သာ အကြောင်းကိစ္စများ ရှိမရှိ စီရင်ဆုံးဖြတ်ရန်အတွက် စုံစမ်းစစ်ဆေးခဲ့သည်များကို အတိအကျ ဖော်ပြရန်။

※　やむを得ない事情の有無を判断するために行った調査を具体的に記載すること。

၂ စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်အကြောင်းအရာ

２　決定の内容

\* စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်အကြောင်းအရာပေါ် မူတည်၍ □ လေးထောင့်ကွက်ထဲတွင် ☑ အမှန်ခြစ် ခြစ်ပေးပါ။

※　決定内容に応じて、□部分に☑を記載すること。

□ အလုပ်သင်ကုမ္ပဏီ ပြောင်းလိုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရန်နှင့် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းရန် စတင်ဆောင်ရွက်မည်။

　実習先変更に係る連絡調整を開始する。

□ အလုပ်သင်ကုမ္ပဏီ ပြောင်းလိုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရန်နှင့် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းရန် စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရသေး။

　実習先変更に係る連絡調整を開始しない。

(စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရသေးသည့်အကြောင်းရင်း)

（開始しない理由）

□ လူကြီးမင်း တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့သော နည်းပညာအလုပ်သင်သင်တန်းကို ဆက်လက် တက်ရောက်ရန် မဖြစ်နိုင်သော အကြောင်းကိစ္စမျိုး မရှိဟု ယူဆသောကြောင့်။

　あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情は、存在しないと認められたため。

□ လူကြီးမင်း တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့သော နည်းပညာအလုပ်သင်သင်တန်းကို ဆက်လက် တက်ရောက်ရန် မဖြစ်နိုင်သော အကြောင်းကိစ္စသည် အလုပ်ပြောင်းလိုခြင်းကို ခွင့်ပြုရလောက်သည့် မလွှဲမရှောင်သာ အကြောင်းကိစ္စနှင့် အကျုံးဝင်ခြင်း မရှိဟု ယူဆသောကြောင့်။

　あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情は、転籍を認め得るやむを得ない事情には当たらないと認められたため。

□ လူကြီးမင်း တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့သော နည်းပညာအလုပ်သင်သင်တန်းကို ဆက်လက် တက်ရောက်ရန် မဖြစ်နိုင်သော အကြောင်းကိစ္စ ရှိနေသည်မှာ မှန်သော်လည်း ထိုသက်ဆိုင်ရာ အကြောင်းကိစ္စကို ပြင်ဆင်ဖြေရှင်းပေးခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသောကြောင့် အလုပ်ပြောင်းလိုခြင်းကို ခွင့်ပြုရလောက်သည့် မလွှဲမရှောင်သာ အကြောင်းကိစ္စနှင့် အကျုံးဝင်ခြင်း မရှိဟု ယူဆသောကြောင့်။

　あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情が存在したものの、当該事情が是正されたことで、転籍を認め得るやむを得ない事情には当たらないと認められたため。

□ အခြား ( )

□　その他（

၃ သတိပြုရမည့်အချက်များ

３　留意事項

အထက်ဖော်ပြပါ နံပါတ် ၂ ရှိ စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်ကို လက်မခံနိုင်ပါက နိုင်ငံခြားသားနည်းပညာအလုပ်သင် သင်တန်းအဖွဲ့အစည်းထံ ဆက်သွယ်၍ တိုင်ပင်ဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။

上記２の決定に不服がある場合には、外国人技能実習機構に相談を行うことが可能です。

|  |
| --- |
|  |

　အသိပေးကြောင်းကြားစာကို လက်ခံရရှိပါသည်။

　通知を受領しました。

　　　　　　　　　　ခုနှစ်　　　　လ　　　　　ရက်

　　　　　　　　　　年　　　　月　　　　　日

　　　　　　　　နည်းပညာအလုပ်သင်သင်တန်းသား (လျှောက်ထားသူ) ၏ လက်မှတ်

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　技能実習生（申出者）の署名